

# EL DEPARTAMENTO

Se publica por su imprenta—19 de Julio 77—Vendrá los lunes y Domingos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Un año \$ 5.00 | Un mes 0.50  
Semestre 2.50 | Número atrasado 0.10  
Se reciben artos y solicitudes hasta las cinco de la tarde, los días Miércoles y Sábados.

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

NOTICIAS Y COMERCIALES

TIENE EDITOR RESPONSABLE

ADMINISTRACIÓN DE JULIO 77

La Dirección se reserva el derecho de rechazar cualquier artículo que afecte a la moralidad o contenga un ataque a la autoridad o persona alguna.  
Los comunicados de interés público, se publican gratuitamente. Los particulares deben ser pagados y a pedido de la tarifa que se halla en la Administración, excepto por una o dos columnas. No se devuelven manuscritos.

## EL DEPARTAMENTO

### PALABRAS DE CRISPI

#### SOBRE EL ANIVERSARIO DE ITALIA

El ilustre estadista Crispi envió a *L'Italia* al Plata, para ser publicado el 20 de Setiembre, el siguiente pensamiento:

Al solemnizar la colectividad italiana, en Buenos Aires, el aniversario del 20 de Setiembre, recuerda a la patria lejana en un suceso feliz de la vida nacional.

El 20 de Setiembre no solo fué el complemento de nuestra unidad, sino la última expresión de la redención del espíritu humano.

Podemos con esto decir que la Italia ha tocado el límite de un progreso social. Mucho lo dudo.

Por la ley de 13 de Mayo de 1871, el Parlamento italiano concedió a la Santa Sede prerrogativas y privilegios como no lo tuvo ni tiene ninguna otra institución religiosa.

Pero no podemos ocultarnos que el Vaticano, en los actos de la vida ordinaria, está sometido a la ley del reino, y esto es lo que no acepta.

El Vaticano no admite el principio de la soberanía nacional.

Niega que el pueblo sea el origen de los poderes públicos, y que únicamente a él le es dado hacer las leyes.

Ahora bien, el Papa, que hoy más que antes pretende el poder temporal, que sostiene concedido por Dios y que Roma tuvo de Dios, jamás encontrará la manera de armonizarse con la Italia: de aquí surge la constante discordancia entre los dos poderes.

La Iglesia romana no es discutible, como las demás iglesias, considerase de origen sobrenatural, una institución divina, y por consiguiente, recha a el dominio de una autoridad terrenal y se manifiesta ofendida cuando ota no le rinde obediencia.

Es este el mas grave problema de nuestros tiempos, y el Papa en Roma será siempre un peligro para la libertad y unidad de Italia.

El estado moderno no puede admitir la existencia de una autoridad superior y rival. La razón es óbvia e indiscutible.

En caso de conflicto entre el poder civil y el religioso, faltaría una autoridad superior a ambos, un magistrado que procurase atemperar los ánimos y dirimir las disidencias.

Después de esto, no permitirán los lectores, que guarde silencio respecto de la solución del asunto.

F. CRISPI

Castellamare, Agosto 24 de 1896.

## LA LANGOSTA

El voraz insecto, tal vez el que más perjuicios ocasiona a la agricultura, ha invadido por completo la campaña de nuestro departamento.

En las 2.ª y 4.ª sección es donde los perjuicios causados hasta la fecha han sido mayores. Nos refiere un hacendado de esta última, a quien mangas inmensas lo han invadido el campo, que sus plantaciones de trigo han quedado completamente destruidas, así como los gajos de los árboles del monte del arroyo Guaycurú.

Apíbase el insecto en los piques de los sembrados, formando masas cuyo circunferencia no la podían abarcar tres hombres con los brazos extendidos.

Los vecinos mas perjudicados hasta la fecha son el señor Martín Saracusa, Angel Perez, Timoteo Garcia, Rudecindo de Ayala, Valenzuela, Pastorini y otros.

Los perjuicios en general, han sido grandes y la langosta se dirige ahora con rumbo al departamento de Minas.

Sería necesario preocuparse mucho de la destrucción de este dañino animal, a fin de evitar los graves perjuicios.

juicios que ocasiona a la agricultura.

Nuestros agricultores debían de tener en cuenta los procedimientos que día a día viene indicando como muy eficaces la prensa de la capital y de esa manera no sería destruidas en pocas horas, como acontece, sus vastas plantaciones de cereales.

### Pariente apócrifo de Errázuriz

Hara próximamente 20 días que se presentó en nuestra imprenta solicitando un número de *EL DEPARTAMENTO* en que se había transcripto el discurso pronunciado ante los restos del ministro Chileno en Bolivia señor Matia, asesinado como se sabe alevosamente, en Sucre, un sujeto que dijo llamarse Manuel Silva Errázuriz, diciéndonos que era sobrino del Presidente de Chile y abogado del foro de aquella nación.

Nos refirió además que había visitado varias personas de la localidad, entre ellas el cura párroco, a fin de que le facilitaran algunos medios de subsistencia o por lo menos un empleo, pues su situación precaria era bastante mala, y después de obtener lo que solicitaba de nosotros se retiró de nuestra imprenta.

Pues bien: el referido sujeto, en vista de que aquí en San José no se le ayudaba, se ausentó para la Colonia, donde lo ha hecho al cura de aquella ciudad una jugada que ciertamente no la ha de haber sacado muy bien.

Ha aquí lo que refiere ahora un diario de la capital con respecto al pariente apócrifo del Presidente de Chile, y al hecho de que nos ocupamos en el párrafo anterior.

Hace algunos días se presentó en la Colonia, procedente de la Villa del Rosario, un joven bien puesto y parecido, llevando una carta de recomendación para el cura señor Zanfini.

El joven en cuestión dijo llamarse Manuel Silva Errázuriz, ser abogado del foro Chileno y pariente del actual Presidente de aquella República.

Antes estos títulos el cura se derrió con su recomendación. Le dió casa, comida, le brindó los gustos y hasta le ofreció plata en el primer apuro. El pertumado joven aceptó todas aquellas deferencias pero sin abusar. Acabó pidiéndole al padre solo 25 pesos, pero con la obligación de devolverlos al otro día en cuanto recibiese un giro de diez mil pesos que se lo había anunciado teleféricamente.

Las cosas marcharon perfectamente un par de días, hasta que el cura supo no sabemos como, que su elegante huésped lo había sacado plata a un colega del Rosario y que sus títulos no debían de ser muy auténticos. Desde este momento empezó a avinagrarse la cara del cura, y el mozo que debía ser listo y se dió cuenta en un instante de la nueva situación, se apresuró a alzar el poncho sin esperar el giro.

Actualmente el dudoso Errázuriz, está en Buenos Aires, tal vez catequizándose a otro cura.

## SOCIALES

El cronista de esta sección ha recibido conjuntamente con el noviazgo que insertamos enseguida, escrita en uno papel pertumado una carta que dice así:

Cronista:

Menos valado que el primero de los noviazgos que te envié para que lo insertaras en un rincón de *Sociales*, ha sido sin duda el que ha visto la luz pública en el número del jueves y probablemente habrá dado también menos trabajo para descifrarlo a tus simpáticos lectores.

Permíteme que los gustara más así y por eso traté siempre que los haga, de darles claridad.

En la creencia de que habrás com-

plido la promesa que me hiciste de contar mi nombre, como en mismo los de las parejas que vengo enviando, al enviarte este otro noviazgo para que lo insertes en esa simpática sección, te saluda afectuosamente.

Manuelita.

NOVIAZGO.—Ella, es baja, tan blanca como la flor de nieve; de ojos y pelo castaño. Su conversación amena, que la hace simpática, es siempre salpicada de chistes. Lleva un apollido alemán y tiene su morada en una las caritas que atraviesan la plaza Troita y Tres.

El es también bajo, muy joven aún, grueso y muy apreciado entre sus numerosos amigos por su carácter afable.

Signe una carrera en la capital, pero cada poco tiempo nos visita.

Vive actualmente en un calle que lleva el nombre de la batalla donde el bravo Lavalleja pronunciara aquella célebre frase: *sabla en mano y carabina a la espalda*.

Manuelita.

Se efectuó el jueves, según lo habíamos anunciado, el enlace del joven don Anibal Lacroix con la bella señorita María Serres.

Solo las personas íntimamente relacionadas con las familias de los novios habrían sido invitadas a presenciar las ceremonias civil y religiosas.

Verificada la primera de estas a las 2 p.m. y la otra una hora mas tarde, partiendo enseguida la simpática pareja, en el tren de las 4, para la capital.

Que el anjel de la felicidad bata siempre sus alas sobre el nuevo hogar.

Sus relaciones les hicieron numerosos obsequios, cuya lista publicamos enseguida:

Bernardo Serres, un par de rosas con brillante; Anibal Lacroix un reloj oro; Carmen C. de Serres un sombrero negro; Luis Menéndez Muñiz un barómetro ónix y bronce; José R. Cardenas un par de gemelos oro con brillante; Malvina M. de Corregio un dedo; Bernar de Serres un reloj despertador; Enrique y Elisa Cadailon un centro de cristal; Enrique Cadailon un prendedor oro; Carmen C. de Serres un corte vestido seda; María H. de Menéndez un camisón color rosa; Sosana Hourquobie una capriana y seda; Eugenia H. de Silva un abanico negro con lentejuelas; Dora María Silva un pañuelo seda; Elena Serres una sombrilla; Bernardo Serres (hijo) un par de alfombras; María L. de Hourquobie un pañuelo de seda bordado; Bernardo R. Hourquobie una cartera cuero de Rusia; Enrique Serres una carpeta para mesa.

Benjamin y Juan Hourquobie una revista níquel; Teresa Serres un libro de misa y un rosario nácar; Elvira Hourquobie, un espejo tres cuerpos; Graciela P. de Hourquobie una frutera; Corina Camon una guarda pañuelo; señoritas de Hourquobie un guarda guantes; Leandro Molas y Constantino Cuadrado un cordón a lápiz retrato de la novia; Pedro Alonso y Vicente Choche una horquilla de oro; Alfredo Gonzalez y José García Montas un cuadro a lápiz retrato del novio; Manuel Silva cuatro cuadros comedor; Julia Laguarda una góndola bronce; Elena Mainguey un centro porcelana; Cándida García un abanico res; señoritas de Dávaredo un pañuelo tal bordado con seda; señoritas de Lacroix una almohadilla, un perizoso, y un pañuelo de seda bordados; Cándida M. de Lacroix un álbum; Marcelino Lacroix un juego té níquel; María L. de Benad un abanico blanco; Odila Ribman un juego para agua; María B. Mondotey una revista níquel; Manuel Varquez un barómetro ónix y bronce; José M. Gopar un centro porcelana; Juan, Luis y Adolfo Pabrogat un juego linchapeas; Irizarri y Otero un juego

embieros; empleados de la casa Irizarri y Otero un juego lisa; Carmen C. de Serres una capa terciopelo y numerosos ramos de flores.

El invierno se nos aleja, abandonando su actitud de dueño y despota de los aires, reteniendo y paralizand en sus dominios la bienhechora influencia de los rayos de Febo.

Ritua, pues, la primavera y con ella nuestras elegancias, adoleto novedades que la moda, siempre caprichosa y novelera, ha ideado a imponente en sus *toilettes* para esta estación.

En su vestir y elegancia, la mujer ofrece un tipo constantemente interesante al estudio y a la observación. La verdadera elegancia no consiste para nuestra dama en conformarse a la moda corriente, en la adopción de modas y caprichos que ofrece e impone ose tirano avarice; la elegancia es una cualidad diuina, en la mujer, personal y nativa; que no se adquiere y todo su secreto existe en el buen gusto con que se adopta y son combinados los elementos y detalles del vestir y del adorno.

Cuando las damas vemos, ostentando las mas ricas y últimas creaciones de la moda, que sin embargo, si muchas veces no provocan en el observador una sonrisa irónica por su ridiculidad, no logran despertar mayormente la atención que pretenden, y pasan entontamente inadvertidas.

Por otra parte, vemos a otras, atavidades con la mayor sencillez y con relativa insignificancia de lujo y riquezas, levantar a su paso murmulios de aprobación.

Como fruto de nuestras observaciones, ofrecemos a nuestras amables lectoras algunas notas sobre la moda de estación.

La elegancia de una *toilette* hoy está completamente en la bata: la falda continúa desprovista de adornos, recta y con tendencia a ensancharse.

El talento de la dama en este caso, consiste en saber adoptar y adaptarse a modas, lo que sienta y conviene a su físico, y dejar lo que no encuadra bien a su persona.

Finalmente, las maneras sutiles, la corrección de los ademanes y el delicado gusto en la elección y arreglo de los adornos de vestir, constituyen, la elegancia y distinción y hacen la gran dama.

Las mangas siguen confeccionándose en forma de *ballois* y abultadas, pero sin la precedente exageración, que hacia parecer a nuestras mujeres globos hinchados, que no esperan ya sino el consabido mando de *larguen todo*.

En colores de cachemiras, paños y telas, puede decirse que no se impone este año ninguno especial: el negro se lleva tanto como el claro, y el azul marino como el verde pálido o el beige.

Ahora se manifiesta cierta tendencia al azul gris militar y a la escala de los beige; pero el color mas *chic* es el gris pinto, que se hace de diversos maticos, desde el mas claro hasta el mas oscuro.

La última creación en sombreros, es el de alas con fondos de seda o terciopelo formando *bonnets*, adornados con paños sencillos o plumas. Muy llevada también es la forma Luis XV o *maillotin*, adornado con cintas. Esta última favorece muchos semblantes.

### Asesinato en un teatro

Un drama extraño extraño ha causado últimamente en Londres una profunda emoción, sobre todo en el mundo teatral al que pertenecían las víctimas y el victimario.

Existe en Great Queen's Street, entre las dos grandes arterias de Oxford y del Strand, un pequeño teatro llamado de las Novedades, del que desde hace varios años casi nadie se ocupaba.

En el mes de Julio próximo pasado, un director a quien la sala, rasgó una compañía; se proporcionó adornos para el escenario y trajes para los actores y puso en ensayo un drama titulado *«Los pescados de la noche»*.

Sin hacer la reseña del drama, digamos que es la historia de un español que roba a una inocente muchacha y concluye por asesinarla para castigarla por haber rechazado su amor. En el último acto, el hermano de la desdichada niña encuentra al español y lo mata de una puñalada. El papel del traidor estaba desempeñado por un joven llamado Temple Crozier y el del vengador por el actor Wilfred Moritz Franks. Ambos artistas estaban unidos por lazos de una sincera amistad.

Durante los ensayos, cuando el empresario hizo el repertorio de los accesorios, Moritz recibió el puñal de teatro que en el drama debía servir para matar al asesino de su hermana, pero manifestó q' poseía un arma mucho mas elegante que emplearía en la noche de la función. Era un pequeño puñal que le había dejado una parienta cuya muerte hacia poco. Nadie se preocupó de ese detalle.

La representación se efectuó sin accidente hasta la última escena. En el momento de vengar a su hermana, Moritz sacó un resultado de la vaina y con el inició una puñalada al español en el corazón. Temple Crozier cayó fulminado. La sala estalló aplaudiendo. Hacia hubo que levantar otra vez el telón. Los actores se presentaron nuevamente: se saludaron; pero el traidor no se había levantado.

Cuando ya hubo bajado definitivamente el telón, uno de los actores se dirigió al joven Crozier y le dijo:

—¿No quieres levantarte?

El desgraciado estaba agonizando. El arma de su compañero había penetrado en el corazón hasta la empuñadura.

Todo auxilio resultó inútil. Temple Crozier falleció a los diez minutos sin haber podido decir ni una palabra.

Moritz, olvidado, se había dejado llevar sin resistencia por los agentes repitiendo sin cesar como en un sueño:

—¡Lo he muerto!... ¡Lo he muerto!...

¿Será posible?

Moritz no tendrá que responder más que del delito de homicidio por imprudencia, pues no puede haber sospecha alguna con respecto a sus intenciones.

Este drama tiene precedentes. Píezase hay que son consideradas en Inglaterra como peligrosas, como ser: *Macbeth*, *Hamlet*, *Romeo y Julieta*, *Los hermanos Górgas*, *La Divina del duques* y algunas otras en que hay simulacros de asesinatos y duelos. El cómico Macready mató a unos de sus compañeros desempeñando el papel de Macbeth con demasiada animación. Garrick no podía dar *Otello* sin estrangular a medias la artista que desempeñaba el papel de Desdemona. Recientemente en Liverpool, Barton Mac Guckin ha tenido el brazo por un puñal durante la representación de *Hamlet*.

### Contra el voraz insecto

Los diarios de Buenos Aires dan la noticia de que el gobierno del doctor Urburu ha impartido las órdenes del caso, para que las tropas de línea existentes en Santa Fe presten el contingente de sus servicios ayudando a los colonos y agricultores en el trabajo de combatir la langosta. Las fuerzas de línea a que se refiere esa disposición alcanzan alrededor de seiscientos hombres, correspondientes al 1.º de caballería y al 2.º de infantería.

Como la medida nos parece acertada, bien puede el gobierno de la República dictar la misma disposición, para que las tropas situadas en las inmediaciones de los graneros invadidos por la langosta concurren al exterminio



# JOSÉ A. GONZALEZ & C

Grandes Barracas de maderas, fierros y toda clase de artículos de construcción,

ALMACEN DE COMESTIBLES Y DEPÓSITOS DE HERRAMIENTAS AGRÍCOLAS EN GENERAL

ESTA CASA ES LA MÁS ANTIGUA Y MEJOR SURTIDA EN SUS RAMOS Y VENDE MUY BARATO

UNA DE LAS BARRACAS ESTÁ EN LA CALLE URUGUAY ESQUINA COLÓN, Y LA OTRA FRENTE A LA ESTACION DEL FERRO-CARRIL. SAN JOSE

del devastador insecto, siempre que este trabajo no perjudique el servicio de granjería.

Es indudable que este concurso, esti mularia a los vocinos para acometer la tarea de combatir la langosta. Por otra parte, en los grandes desastres, como ser las inundaciones, incendios, etc., las tropas de línea prestan importantes servicios y mayor calamidad puede caer sobre el país, que esas mangas de langosta, arrasando con toda la vegetación que encuentran a su paso. Recordamos esto antecedente, por si alguno tiene la ocurrencia de sostener que este trabajo sería desdoro para el ejército.

## Doctor Ricardo Gutiérrez

A la nómina de los muchos hombres importantes que la vecina República ha perdido en el último tiempo, hay que agregar el nombre ilustre del doctor Ricardo Gutiérrez. Este distinguido argentino, médico, poeta, periodista etc. falleció en Buenos Aires, después de una lenta y dolorosa agonía.

La muerte del poeta entréste al grupo numerosísimo de sus admiradores, y enluta las letras argentinas. Fué Ricardo Gutiérrez el imperante lírico de una época. En su florecimiento no fué sino por la senda orginaldad de los triunfos. Pocas famas menos discutidas que la suya, pocas obras poéticas que como la suya hayan atraído tantas simpatías y tantas coronas de rosas y de laureles.

De rosas ciertamente. Como Lamar tine en su Francia, él en su Argentina dominaba en las almas, en el tiempo en que sus cantos, de especial y encantadora melodía, eran escuchados por una generación menos práctica en verdad que la de hoy.

La juventud de su tiempo verá en él uno de sus guías al ideal de la belleza poética, uno de sus indiscutidos y amados maestros.

Una de las razones de su triunfo, fué la sinceridad de su pensamiento, la cordial seducción de su poesía. Fué un romántico de buena ley. Guiado viajaba a su adorada Grecia, Andrade se se caparazonaba con los metales sonoros de las armaduras de Hugo; Ricardo Gutiérrez hablaba el lenguaje de su mundo íntimo, y su lirismo, manifestado en particular manera, fué el modelo de muchos seguidores suyos, hasta en la forma peculiar de una estrofa predilecta.

Sus poemas vencieron el olvido, cuando llegó el silencio del poeta—si silencio impuesto por el desencanto de idas ilusiones y la imposición de un prosaísmo incapaz de helar hogueras.

El médico de los aídos no quería ya oír hablar, dicen, de las musas divinas sus favoritas del lírico del buen tiempo pasado. El médico de los niños hacía poesía, ejerciendo la bondad en su práctico y generoso sacerdocio.

Las revistas sollicitaban su colaboración; pero era inflexible en su olvido de las almas. No volvería mas a oírse la armonía de sus Nocturnos.

## La Cruz Roja Española

Lista de suscripción en favor de la Cruz Roja Española, a cargo del Vice Cónsul de España en San José.

Eladio Sanchez Bombín \$ 3.00, Santos García \$2.00, José García Montes 2.00, Vicente Angulo 2.00, Pedro Alonzo y Villar 1.00, Luis Peña 1.00, José María Freire 1.00, José María Gopar 1.00, Anselmo Angulo 1.00, Manuel Cepeda 1.00, Teodoro Cálzada 2.00, Gabriel Deza 1.00, Abelardo Venero 2.00 Isaac Ungo 1.00, José Rodríguez Cambon 0.50, Genaro J. Calvo 2.00, Luis Eduardo Segundo (oriental) 10.00, Francisco Perreyas 2.00, Manuel Eguzquiza 1.00, José López Díaz 2.00 Joaquín Söhnra 1.00, Francisco Jardi 0.50

Francisco Rodríguez 0.50, José Camp 0.50 José Cepeda 1.00, Leandro Molas 0.50, Fermín Mayora 0.50, Serafín Martínez 1.00, Manuel Jonto 1.00, José M. Jouty y García 0.50, José María Jonte y García 0.50, Manuel Arizomendi 1.00, J. J. Corbacho 0.50, Ricardo C. Obarrío 0.50, Pedro López 1.00, Agustín Estradé 1.00, José Ribambau 2.00, Villamil Hermanos 2.00, Domingo Villamill 2.00.

Nota.—Se reciben donativos hasta el 30 del corriente en el Vice Consulado de España de esta ciudad calle A-ambía número 61.

## NOTICIAS

**Abusos policiales.**—Viéndose cometido desde hace largo tiempo, por los guardianes del orden público, ciertos abusos, que demuestran una vez más, el poco celo que se toma el delegado del Ejecutivo en nuestro departamento, por hacer una regular administración, haciéndose inspirar, con estas cosas cada vez mas odio y desprecio de parte de sus administrados.

Sabe demasiado el jefe político todos los abusos que cometen sus subalternos, todo lo sabe perfectamente, pero todo lo tolera, porque se la empecinada—lo volvemos a repetir—en permanecer en abierta oposición con los habitantes del departamento que se la ha confiado para administrar.

El la de San José una pésima administración policial, desde el último soldado hasta el empleado de mas alta categoría de la jefatura desconocen completamente su deber (esta es su consigna) guardándose tan solo de rendir ciega obediencia a su superior, en obsequio al turón.

El jefe político no quiere empleados rectos que tengan plena conciencia de sus actos: quiere solo aquellos que transijan con todas sus barbaridades, que se adaptan a todos sus caprichos y lo satisfagan en todos sus deseos.

Y he aquí porque los soldados carecen hasta de las mas elementales nociones de educación; sus superiores no se las inculcan ni jamás le han explicado la extensión de la autoridad que representan.

Después de estas breves consideraciones vamos a relatar a nuestros lectores un hecho acaecido en la tarde del viernes y en que fué principal actor un guardia civil encargado de mantener el orden en la estación.

Sucedo que este policiano amenazó a un menor, en la referida oficina, y al contestarle este que esa no era manera de tratar con la gente, aquel lo acometió a golpes de puño, conduciéndolo después a empujones hasta la comisaría seccional, y prohibiéndole llevar consigo un carruaje de que se hallaba encargado.

Este proceder arrancó como es muy claro, vivas protestas a todos los que presenciaron el hecho.

El menor fué retenido cinco horas en la comisaría, purgando su delito. Pero aquí no paró la cosa.

El padre de este fué hasta la comisaría a averiguar lo sucedido y allí lo recibió el inspector de policía y no contento con esto lo encarceló tambien reteniéndolo varias horas, al cabo de las cuales se le dió libertad, gracias a la intervencion de personas que están al lado del hombre de honradez acrisolada y de las maneras suaves.

Todo lo que acabamos de relatar es completamente exacto y ello podrá dar a nuestros lectores una prueba evidente de que es muy cierto lo que decimos en nuestros primeros párrafos.

Un novio rumboso.—REGALO ARTISTICO.—En estos momentos llama la atención, en Buenos Aires, la riquísima alhaja con obsequiará el señor Silvestre de Marchi a su prometida señorita Segunda Roca, el día de su boda, y que ella debe llevar al templo.

Consiste en una media corona con dal que lleva 790 piedras. Sobre un sintillo de oro muerto, guarnecido de brillantes, lleva inscritas tres grandes esmeraldas y dos rubies rodeados de brillantes.

Tiene cinco puntas con cintillos de brillantes, los que rematan, tres de ellas en flores de delys de las mismas piedras con una mayor en el centro y las otras dos en solitarios.

El Juan Vernetti de cuyos talleres (Artes 335) ha salido, la avalúa en 35.000 pesos.

**Tres toros Durham.**—El doctor Solari remitió el jueves por la vía de esta ciudad para su estancia del departamento de Soriano los toros Durham *Copernicus*, *Duque de Corban* y *Comet*, que acaba de adquirir en el remate feria de la Cabaña R-yles, respectivamente en las cantidades de \$ 220, 230 y 270 cada uno.

Los tres animales son de mucho tipo y contribuirán a aumentar la rica sangre que es ya condición distintiva de los rodeos de la valiosa estancia del doctor Solari.

**Pedro Gattaneo.**—Se desea saber el paradero de este señor, que residió en Buenos Aires allá por el año 1891, trabajando de leorista, con el fin de comunicarle asuntos de familia.

Dirijirse a Paysandú al señor Andrés Gattaneo, casa de negocio en la calle 18 de Julio.

**El comandante don Braulio Sellanes.**—Falleció el día 25 en la villa de Dolores, departamento de Soriano, el prestigioso y valiente jefe del Partido Nacional, comandante don Braulio Sellanes.

Ayer verificó su sepelio.

Los nacionalistas de toda la República estarán de duelo al saber esta noticia.

El comandante Sellanes fué uno de los jefes que mas parte activa tomó en la revolución del 70.

Tomó luego parte en la revolución popular del 75 y una vez mas tuvo ocasión de probar su reconocido valor, reñiéndose con respecto a su persona el siguiente episodio de armas.

Mandado el comandante Sellanes a descubrir al enemigo con el escuadrón a su mando, fúe puesto en marcha, y como a puestas del sol se encontró casi frente a frente con las fuerzas del gobierno las que, en número considerable y ante su presencia se dispusieron al ataque.

Sellanes, en su valor, y previo aviso a sus superiores—jugando vergonzosa una retirada, en combate se trabó con las innumerales fuerzas gubernistas, sosteniéndose heroicamente en su puesto hasta que concurrió el grueso de la columna revolucionaria, obtención dose entonces después de unas horas de lucha una completa victoria sobre el enemigo, en los campos de Perseverano.

**Un verdadero escándalo judicial.**—Creemos—dice «El Nacional»—que hasta ahora en ninguna época de nuestra vida institucional, se ha puesto mas de relieve que en la presente, los abusos que se cometen en la administración de Justicia.

Es verdad tambien que los voces de las víctimas se pierden en el vacío, como los sermones en el desierto, sin que por hora pueda alimentarse la esperanza de mejoramiento, ya que es aquel un simple detalle del conjunto.

Hoy por ejemplo, estamos en posesión de informes sobre hechos que constituyen un verdadero escándalo y que por el momento vamos a transmitir en forma sintética, prometiendo ampliarlo en otra oportunidad.

Se trata de lo siguiente:

En un juzgado de paz de este departamento, se inició el cobro ejecutivo de una deuda de doscientos pesos y con tal motivo se le embargó una propiedad que valdría mil quinientos.

Continuando el juicio, fué tasada

on novecientos cuarenta y veintidós on seiscientos treinta, de los cuales se pagaron cuatrocientos diez a que ascendía la planilla de costas formada, de donde resultó un remanente a favor del deñe, de veinte pesos!

El expediente tuvo una tramitación de treinta a treinta y dos fojas útiles! ¿No es verdad que estos datos, cuya autenticidad garantizamos, son edificantes para arpir al *desideratum* de una justicia pronta, buena y barata?

El que lo dude vaya al Juzgado L. Departamental, donde se hallan los asuntos remitidos por orden del juez respectivo, doctor Montero Paulier, entre tanto que nosotros nos preparamos para dar noticias más circunstanciadas de este verdadero escándalo judicial, en que se hace notar el hecho gravísimo de que cada *foja del expediente* ha costado al ejecutado la friolera de *trece a catorce pesos!*

**Garreras postergadas.**—Las interesantes carreras que debían efectuarse en el día de hoy en lo del Señor He guy en la 5ª Sección, a causa de las lluvias, se resolvió el postergarla para el próximo Domingo.

**Llamando a junta por 4ª vez.**—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental se convoca para la junta que se celebrará el 24 de Octubre próximo a los acreedores del concurso formado a don José Lamaisóu.

## Juzgado Letrado Departamental

### DESPACHO

DIA 24.—*Trámite.*—Concepción Ortiz y Félix Laluz Barragan—Francisca y Faustina Gonzalez—Ramón Fernández Félix, sucesión—Carta acordada del S. Tribunal de Justicia—Oficio Jdo. de Comercio de 2º Turno—*Interlocutorias.*—Francisco P. Lauria, sucesión—José A. Miquelarena, sucesión—*Causas criminales, trámite.* ocho.

DIA 25.—*Trámite.*—José y A. Tállico con Miguel Mutarelli—Miguel Rigio y Teresa Galichio—María Britos, sucesión—Antonio López Calzada, sucesión—Pedro Arruti, sucesión—Exhorto Jdo. de lo Civil de 1er. Turno—Cirica Estovan—Antonio Deluchi con Francisco Casariego y otros—*Interlocutorias.*—Ranoldo Fernández Félix, sucesión—Juan Perera con Ramona Clara—*Definitivas.* Eodía Muñiz de Fernández—*Causas criminales, trámite.* ocho.

**Faustino G. Lopez.**—Falleció el día jueves en la capital el coronel Faustino G. Lopez, uuido por vinculos de parentesco a la estimable familia del coronel Arenas, de esta localidad.

Lopez, encontrándose dias antes en grave estado de salud, habia contraído matrimonio *in extremis*, como lo noticia mos en el último número de nuestra hoja.

El referido militar, alistado desde su juventud al partido colorado, era muy apreciado por sus virtudes, así es que su muerte ha sido sumamente sentida.

**Candidatos.**—Con motivo de haberse consignado en la prensa la noticia del próximo ingreso a las Cámaras del señor Juez de Instrucción de 1er. turno doctor Lacueva Stirling, ya comienzan a surgir candidatos para ocupar el puesto que este dejará vacante.

En ese concepto dáse a los doctores E. Carré Calzada, Emilio J. de Aréchaga y Domingo de Agustini, como los que cuentan con mas probabilidades para desempeñar ese cargo.

**Un folleto político.**—PROHOMBRES DEL PARTIDO NACIONAL.—Acaba de ver la luz pública un folleto histórico y político interesante, escrito por dos jóvenes estudiantes muy aprovechados é inteligentes, Joaquín Muñoz Miranda y Luis Calzada.

El folleto en cuestión se titula «Promeritos del Partido Nacional» y se destina todo entero al Brigadier General don Juan Antonio Lavalleja. Se ha co en él la biografía del personaje y se relatan todos los hechos en que ha

intervenido El folleto está bien escrito y trae gran acopio de documentos importantes.

Los jóvenes Miranda y Calzada tienen el propósito de escribir otros folletos análogos con el mismo título y destinados ha hacer la historia de otros personajes del Partido Blanco. Les deseamos éxitos en la empresa.

**Los celos y el vitriolo vengador.**—En una obra de la calle de San Agustín, de la provincia de Buenos Aires se ha desarrollado, el 25 del mes último un suceso dramático.

Llegó allí, cosa de las dos de la tarde, una mujer vestida de negro, de agraciado rostro y expresivos ojos.

En su semblante parecía leerse alguna extraña animación, y debajo del manto que la cubría trataba de ocultar algo.

Preguntó con frase nerviosa si estaba un albañil llamado Emilio Garcia; dijéronle que no podía salir; insistió enia, y por fin apareció Emilio en la punta de la obra cuando ya la mujer habia tratado de penetrar en ella.

Entre el hombre y la mujer mediaron algunas frases violentas; y por último ella sacó un frasco de vitriolo, que era lo que llevaba escondido y lo arrojó contra la cabeza del albañil, que era su marido.

Esto quiso evitar la agresión, y al repelerla forcejearon ambos y los dos resultaron quemados por el liquido corrosivo.

El resultado con graves quemaduras en la cabeza y cuello, y la vengadora tambien así quemada en la frente y las manos.

Se les curó en la casa de socorro, y Carmen Feijó pasó al Juzgado de guardia de p-ues de recoger a un hijo suyo de tierna edad que habia dejado en su casa.

En el Juzgado los reporters la vieron esa tarde con la frente vendada y dando de mamar a su hijo.

—Ya ve, hija—dijo dirigiéndose al juez—yo era muy desgraciada porque mi marido hace ocho meses que se ha ido a vivir con otra mujer, y mi hijo y yo nos moríamos de hambre...

**Dos rayos.**—Durante la tormenta degenecada en la mañana del día viernes cayó una chispa eléctrica en el para-rayos de la casa que ocupa don Francisco Cabrera y Cachon.

Sus moradores experimentaron el susto consiguiente y una fuerte conmoción producida por la descarga eléctrica.

—Otra chispa cayó tambien en el para rayos de la Capilla de las Hermanas de Caridad, durante la tormenta de la noche del mismo día.

**Triste desenlace de un juicio por injuria.**—En Mercedes, ha sido llevado a la cárcel don Juan Cánova, a consecuencia de un juicio por injuria y calumnia que lo seguía el cura párroco don Faustino Arsopeide.

Como se recordará, Cánova, en su artículo publicado hace tiempo en «El Teléfono» acusaba el cura Arsopeide de cosas inconvenientes con una dama. La publicación fue acusada, y el autor fué condenado en primera y segunda instancia, como calumniador, a 500 pesos de multa ó a seis meses de prisión.

Paroco que Cánova, una vez ejecutoriada la sentencia, no pudo reunir los pesos, y esto fué para él una verdadera desgracia: el juez lo mandó aprehender y a estas horas está él, muy triste, en la cárcel de Mercedes pagando sus culpas ó su indiscreción.

Un diario local le augura a Cánovas una mala primavera.

**La barraca de don Santos García.**—Dentro de breve tiempo quedará instalada en los grandes galpones recientemente construidos del otro lado de la vía, y pertenecientes al señor Santos



# COMERCIO DE SANTOS GARCIA

CON CASA DE COMPRAS, COMISIONES Y DEMÁS OPERACIONES EN MONTEVIDEO CALLE MERCEDES N.º 293

Barraca de maderas, artículos de construcción, almacén de hierros, máquinas agrícolas y grandes depósitos de frutos del País

Habiendo tenido gran aceptación los géneros avariados, de los cuales se hicieron grandes compras en remate, avisamos a las familias y gente de trabajo que estos se siguen vendiendo por la mitad de su precio; así como varios géneros de estación comprados en saldos y liquidaciones.

También avisamos a la numerosa clientela de la Casa, labradores y estancieros del Departamento, que pronto quedarán habilitados los grandes galpones que estamos haciendo construir frente a la Estación del Ferro-Carril; los que se destinarán a toda clase de cereales y frutos del País, Barraca de maderas, almacenes y atender órdenes de los diversos ramos que abarca la Casa principal fundada el año 1881 en las Calles Asamblea y Sarandi llenando así una necesidad que exige el gran aumento de nuestros negocios.

NOTA.—Se reciben y compran toda clase de Cóndores y se reciben brasileras.

## CALLES: ASAMBLEA, SARANDI Y URUGUAY

García, contiguo a los depósitos de frutos del país, una gran barraca de maderas, almacén de ferros y máquinas y herramientas agrícolas en general.

**Un gran incendio—3.000 VÍCTIMAS**  
—La ciudad de Kobe ha sido el día 23 del corriente víctima de una doble catástrofe: un fuerte temblor de tierra derribó varias casas é hizo que el fuego de las cocinas se comunicara a los edificios. Ayudado por un fuerte viento abrasó todo un barrio de la ciudad. Tres mil personas perecieron entre las llamas.

**Teatro**—Varios elementos de una compañía de ópera que se encontraban aquí desde hace días con el fin de dar en Valbona una serie de funciones, se nos informa de que han desistido de su propósito en atención a los sintagmas tendidas con el empresario quien parece no haberle cumplido el compromiso contratado.

Es de lamentarse lo ocurrido, pues se nos priva de pasar unos buenos ratos Valbona, oyendo a unos buenos artistas, entre los que figuran como de reconocido mérito los señores Luiguielmina y Babbiani.

## EFFECTOS DEL CALOR

1.000 VÍCTIMAS

El día 7 del mes terminado los periódicos de Nueva York empezaron a dar la voz de alarma.

«Ayer inquirieron de calor cuatro personas»—decían, y en efecto el calor venía siendo excesivo desde tres días antes y la gente empezaba a ahogarse en sus viviendas. Al día siguiente el termómetro subió a saltos, al otro día siguió subiendo y el día 14 todavía no se hallaba en su marcha ascensional.

Pero todavía mas a saltos que la temperatura fué la mortalidad. El día 10 esta era ya de 129 personas en el recinto de Nueva York sin contar Brooklyn; de 129 subió a 240, el 12 a 375, el 13 a 374. Solo de insolación perecieron 123 personas el día 12, 153 el día 13 y 173 el día 18.

Muchas de las otras muertes eran debidas igualmente al calor; los enfermos se encontraban sin fuerzas para entrar en la convalecencia y los convalecientes para continuar su mejoría, los debilitados por dolencias crónicas caían como las hojas en otoño; la persistencia de aquel calor extraordinario que lejos de disminuir iba aumentando por momentos, minaba los organismos y los dejaba sin resistencia.

El día 14 (el termómetro pareció ya haberse vuelto loco. Los aterrados neoyorkinos lo vieron subir hasta 111 grados Fahr., y se encomendaron a Dios; unos grados mas o unos días mas de aquel calor y la ciudad pasaba a la historia como una mas de las dejadas sin moradores por la cólera divina.

El hielo era el único por el momento calmaba las angustias del calor y de

la sed, y por el hielo empezaron a dar batallas, las clases proletarias, como en tiempo de carestía por el pan. Varios carros que conducían hielo fueron saqueados y en las fábricas hubo que poner guardias. El gobierno de la ciudad, para conjurar el conflicto manda que diariamente se repartiesen 200 toneladas de hielo a los pobres sin necesidad de que presentaran papelito: a horas fijas se hacia la distribución a las puertas de las estaciones de policía y hombres mujeres y niños desfilaban recibiendo en sus costos el bloque de buen tamaño que les correspondía y que presurosos llevaban como un tesoro a la familia.

Las calles estaban casi continuamente inundadas de agua. Para ello se dió

permiso a los propietarios de tiendas y de casas para que cada dos horas abriesen las bocas de incendios y dejaran correr el agua durante cinco minutos ó regresen con mangas durante quince.

Pero no obstante estas medidas para combatir el calor, la ciudad empezó a tomar carácter siniestro a los 3 ó cuatro días de hallarse bajo la oleada de fuego.

Los caballos empezaron a caerse muertos en las calles, dificultando la circulación de tranvías, y como para el servicio de arrastre de animales muertos taltaron también muy pronto caballerías, Nueva York, la ciudad que pretende rivalizar en progreso con París y Londres, tuvo sus calles llenas de caballos medio corrompidos, que emponzoñaban la atmósfera y que en algunos casos permanecieron una semana en el mismo sitio en que habían caído.

A los animales siguieron los hombres y también la gente empezó a morirse en la calle.

Veíase a lo mejor a un individuo cogerse la cabeza entre las manos, dar dos ó tres pasos titubeando como un borracho arrimarse a la pared ó a un portal y caerse rodando. Muchas veces cuando iban a recogerlo, estaba muerto, y hubo día de llevar a la Morgue 50 cadáveres de gente que había muerto en la calle y a la cual no se había podido identificar.

**Almacén de comestibles**—Los señores José A. Gonzalez y Cia. acaban de abrir al público un gran almacén de comestibles y depósito de los mejores vinos del extranjero como también del país.

Se puede decir, que es la única bodega verdaderamente valiosa que tiene este departamento.

Dichos señores están dispuestos a vender tanto los artículos de almacén, vinos y artículos de barraca en general a precios desconocidos en San José, y pueden hacerlo, en vista de los pocos castos que tienen, siendo todas sus gastas instalaciones propiedad de dicha casa.

## —AVISOS—

### EDICTO

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Doctor Don Emilio Jimenez de Aréchaga, se convoca, por cuarta vez, de acuerdo con el art. 1032 del Cód. de C. a todos los acreedores conocidos y desconocidos, privilegiados ó personales del concurso formado a DON JOSE LAMAS, para la junta que se celebrará en este Juzgado el día 24 del próximo Octubre a las dos de la tarde; previniéndose que los acreedores que no asistan a la expresada junta, se entenderá que se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los acreedores.—San José Sbr. 24 de 1896.—SIXTO DELA HANTY Escribano Público. Setiembre 27—1 mes.

### Aviso judicial

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Emilio Jimenez de Aréchaga se hace saber al público, la apertura de las sucesiones de don HIPOLITO LOPEZ y de don JUANA RODRIGUEZ a fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derechos a sus bienes se presenten ante este Juzgado con los justificativos oportunos a deducir sus acciones dentro del término de SESENTA DIAS bajo apercibimiento.

San José, Setiembre 25 de 1896.  
SIXTO DELA HANTY, Escribano Público.

set 27 1 m

### Junta E. Administrativa AVISO

De acuerdo con el Decreto reglamentario de la ley de Patentes de Rodados, se hace saber a los interesados que, desde esta fecha hasta el 31 de Octubre próximo, esta oficina expedirá las patentes respectivas, rigiendo para ello el siguiente horario.

Días hábiles de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m.

Días festivos de 9 a 11 a. m.  
Vencido el plazo, se procederá a la revisión que establece el artículo 2º del citado decreto reglamentario, incurriendo los morosos en la multa que especifica el artículo 8º de la Ley.

San José, Setiembre 23 de 1896.  
—B. Laguarda, presidente.—Guillermo F. Silva, secretario.  
24—V. O. 31.

### Aviso judicial

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Emilio Jimenez de Aréchaga se hace saber al público la apertura de la sucesión de don VICENTE DE LA CRUZ, ciudense a todos los que se consideren con derecho para intervenir en ella, por cualquier título, a fin de que se presenten ante este Juzgado a deducir sus acciones, con los justificativos oportunos, dentro del término de TREINTA DIAS, bajo apercibimiento.—San José, Setiembre 15 de 1896.—SIXTO DELA HANTY, Eno. Pco.

st 17 1 m

### Campo de pastoreo

En el que está a cargo de don Luis M. Perez se toman lecherías, bueyes, mulas, caballos, etc. a precios que no admiten competencia.

Los interesados ocurran a la calle 25 de Mayo num. 43 pte

### Asociación Española

5º de Socorros Mutuos

La Junta Directiva de la Sociedad Española 5º de Socorros Mutuos, llama a propuestas para la limpieza interior y exterior del Panteón de la Asociación.

Dichas propuestas serán presentadas en la Secretaría de la Sociedad en todo el mes de la fecha.

San José, Setiembre 11 de 1896.  
El Secretario

v 30 s

### Asociación Española

5º DE SOCORROS MUTUOS

**AVISO**—La Comisión de Panteón de la Sociedad Española 5º de Socorros Mutuos, avisa a los deudos de los finados que a continuación se expresan, que si desean colocarlos en urnas, deben presentarse con ellas dentro del término de diez días; y los que no, serán puestos en un cajón común y depositados en el Panteón social.

1. Feliciano Rodríguez, 2 Francisco M. de Jardi, 3 Daniel Vitioli, 4 María García hija de Santos García, 5 Luis García Hervás, 6 Josefa Menéndez, 7 un feto de Jose Ma. Cordeiras, 8 un feto de Enrique Egui, 9 Francisco Montero, 10 un feto de Jose Borrazas, 11 Jose Castelló, Dolores Quiñan de Suarez.—San José, Setiembre 10 de 1896.—La Comisión.

## FARMACIA SUPPARO De Félix Crocchi

Pongo en conocimiento a mi clientela, al público en general y particularmente a los señores médicos de esta localidad, que he recibido un completo surtido de especialidades y productos químicos, todos de los más nuevos que se conocen hasta hoy, y traídos de las principales casas de Europa como ser de la Merck, Erlen, Erbes etc.

Así es que advierto que pueden recetar cualquier medicamento y producto nuevo con la confianza que leencontrarán puro.

Al mismo tiempo participo que desde hoy en adelante he resuelto hacer una notable rebaja en todos los artículos que se vendan en mi casa. Y para que se convengan de los precios voy a detallar el de algunos mas conocidos.

### BLANCO

Sal Chateaud frasco 55 centesimos.—Hemoglobina id. 45 id.—Alquitran Guyot id. 45 etc. Jarabe de esta localidad, que he recibido un completo surtido de especialidades y productos químicos, todos de los más nuevos que se conocen hasta hoy, y traídos de las principales casas de Europa como ser de la Merck, Erlen, Erbes etc.

Garanto que todos los demás artículos se hallan en relación a los detallados.

También advierto que he recibido un notable surtido en perfumería como ser estuches de fantasía, Extractos finos, jabones finos, pasta dentífrica y otros muchos que no se detallan.

OXIGENO PERMANENTE

Sau José, Mayo 5 de 1896.

FELIX GROCCHI

### D. PASCUAL CIONE

MEDICO CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales al público de esta ciudad en el Restaurant del Campo de los señores Geminazzi é hijos, calle 25 de Mayo esquina Uruguay.

Atiendo con especialidad las enfermedades de señoras, niños y venéreas silíticas.

Para los pobres da consulta todos los jueves de 1 a 2 de la tarde.—San José, Agosto de 1896.  
Sbr. 1 pte.

Se encarga del arreglo de testamentarias, sufragando todos los gastos hasta la completa terminación del asunto.

DOMICILIO

CALLE 18 DE JULIO N.º 51

SAN JOSE

Se encarga del arreglo de testamentarias, sufragando todos los gastos hasta la completa terminación del asunto.

DOMICILIO

CALLE 18 DE JULIO N.º 51

SAN JOSE

Se encarga del arreglo de testamentarias, sufragando todos los gastos hasta la completa terminación del asunto.

DOMICILIO

CALLE 18 DE JULIO N.º 51

SAN JOSE

Se encarga del arreglo de testamentarias, sufragando todos los gastos hasta la completa terminación del asunto.

DOMICILIO

CALLE 18 DE JULIO N.º 51

SAN JOSE

Se encarga del arreglo de testamentarias, sufragando todos los gastos hasta la completa terminación del asunto.

DOMICILIO

CALLE 18 DE JULIO N.º 51

SAN JOSE

Se encarga del arreglo de testamentarias, sufragando todos los gastos hasta la completa terminación del asunto.

DOMICILIO

CALLE 18 DE JULIO N.º 51

SAN JOSE

Se encarga del arreglo de testamentarias, sufragando todos los gastos hasta la completa terminación del asunto.

DOMICILIO

CALLE 18 DE JULIO N.º 51

SAN JOSE

Se encarga del arreglo de testamentarias, sufragando todos los gastos hasta la completa terminación del asunto.

DOMICILIO

CALLE 18 DE JULIO N.º 51

SAN JOSE

Se encarga del arreglo de testamentarias, sufragando todos los gastos hasta la completa terminación del asunto.

DOMICILIO

CALLE 18 DE JULIO N.º 51

SAN JOSE

Se encarga del arreglo de testamentarias, sufragando todos los gastos hasta la completa terminación del asunto.

DOMICILIO

CALLE 18 DE JULIO N.º 51

SAN JOSE

Se encarga del arreglo de testamentarias, sufragando todos los gastos hasta la completa terminación del asunto.

DOMICILIO

CALLE 18 DE JULIO N.º 51

SAN JOSE



Depósito permanente y únicos agentes en el departamento del renombrado fluido de

## CREOLINA

DEL INFALIBRE UNGUENTO DE CREOLINA

Y EL SUPERIOR JABON DE CREOLINA

José A. Gonzalez

## SEÑORES ALMACENOS

Sirvanse comprar el mejor de todos los vinos italianos introducidos en el país

BARBERA DA PASTO

INTRODUCIDO POR

TALICCE HERMANOS

Agente y depósito permanente en San José.

José A. Gonzalez y Cia.

## Convience al agricultor

Se arrienda ó da al tercio, libre, un terreno alambrado, con población y pozo, compuesto de casi una chacra y media, y que apenas dista un cuarto de hora de esta ciudad.

Para tratar con don Luis M. Perez, calle 25 de Mayo num. 43 st 15 1 m

## Junta Mco. Administrativa

### AVISO

De acuerdo con el art. 687 del Código Rural, se hace saber que don Celestino, dona Eulalia y dona Concepcion Betarte, se han presentado a la Junta solicitando permiso para desviar hacia el extremo Oeste de su campo, ubicada en la tra. seccion rural de este departamento, el camino que arranca desde la línea Norte y empalma en el Nacional a la Barranca.—San José, Setiembre 3 de 1896.—B. Laguarda, pte.—Guillermo F. Silva, strio.

S. 61 m.

vst 30



